

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 93 -- 1596

21 MAI 1993. -- Arrêté ministériel portant fixation du tarif des analyses exécutées par la Station d'Amélioration des Plantes de l'Etat à Merelbeke

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu l'article 4 de l'arrêté royal du 15 octobre 1951, portant règlement organique des Stations de Recherches agronomiques de l'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Les recherches botaniques exécutées par la Station d'Amélioration des Plantes de l'Etat à Merelbeke, à la demande de personnes privées, que ce soit des personnes physiques ou des personnes juridiques, et à la demande de services publics, donnent lieu à la perception des rétributions suivantes :

- détermination du degré de ploïdie sur base d'un échantillon déposé au laboratoire : 600 F;
- détermination de la composition en pour cent, de graminées, trèfles et plantes adventives d'un échantillon d'herbe fraîche, déposé au laboratoire : 500 F.

Pour les analyses impliquant des déplacements et pour les déterminations, recherches, essais et autres travaux non prévus ci-dessus, le prix est fixé par le directeur de la Station d'Amélioration des Plantes de l'Etat selon l'importance du travail.

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 mai 1993.

A. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 -- 1596

21 MEI 1993. -- Ministerieel besluit houdende vaststelling van het tarief der ontleding uitgevoerd door het Rijksstation voor Plantenveredeling te Merelbeke

De Minister van Landbouw,

Gelet op artikel 4 van het koninklijk besluit van 15 oktober 1951, houdende het organiek reglement van de Rijksstations voor Landbouwkundig Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Voor plantkundige onderzoeken uitgevoerd door het Rijksstation voor Plantenveredeling te Merelbeke, op verzoek van private personen, hetzij fysische of rechtspersonen, en op verzoek van openbare diensten, dienen de hiernavolgende vergoedingen betaald :

- bepaling van ploëdiegraad op basis van een monster neergelegd in het laboratorium : 600 F;
- bepaling van de procentuele samenstelling aan grassen, klavers en kruiden van een vers grasmonster neergelegd in het laboratorium : 500 F.

Voor ontleding die verplaatsingen meebrengen en voor bepalingen, onderzoeken, proeven en andere werkzaamheden die hierboven niet voorzien zijn, wordt de prijs, naar gelang de omvang van het werk, vastgesteld door de directeur van het Rijksstation voor Plantenveredeling.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 mei 1993.

A. BOURGEOIS

EXECUTIFS -- EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE -- FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 93 -- 1597

14 MAI 1993. -- Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française déterminant et classant les cours généraux, cours de psychologie, pédagogie, méthodologie, cours spéciaux, cours techniques, la pratique professionnelle et les cours techniques et de pratique professionnelle organisés dans l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1991 relatif aux fonctions, charges et emplois des membres des personnels de l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 15 février 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1^{er} mars 1993.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 mars 1993.

Vu le protocole du 25 mars 1993 du Comité de secteur IX et du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, siégeant conjointement;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

- 1^o le Ministre : le Ministre de l'Exécutif de la Communauté française ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions;
- 2^o sections : les sections et formations courtes de l'enseignement de promotion sociale de régime 2 et les unités de formation de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 dûment approuvées;
- 3^o Commission : la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale, visée à l'article 15 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;
- 4^o dénominations apparentées : les dénominations qui ne sont pas reprises dans le texte et dont la liste est tenue à jour annuellement par le Ministre, sur avis conforme de la Commission;
- 5^o cours : toute activité d'enseignement.

Art. 2. Les cours généraux, les cours de psychologie, pédagogie, méthodologie, les cours spéciaux, cours techniques, la pratique professionnelle ainsi que les cours techniques et de pratique professionnelle, visés au présent arrêté, sont ceux qui sont indiqués dans les horaires des sections organisées dans l'enseignement supérieur de promotion sociale de type court.

Art. 3. Dans toutes les sections visées au présent arrêté sont :

1° classés cours généraux, à condition de ne pas figurer à l'horaire d'une section à l'orientation de laquelle ils contribuent, auquel cas ils sont classés cours techniques, les cours mentionnés sous l'une des dénominations suivantes ou apparentées :

- a) français, selon les appellations;
- b) langues modernes, selon leur appellation;
- c) langues anciennes, selon leur appellation;
- d) mathématiques, éducation scientifique;
- e) informatique;
- f) histoire;
- g) géographie;
- h) sciences économiques, sciences commerciales, selon leur appellation;
- i) sciences sociales, sciences humaines, selon leur appellation;
- j) biologie, physique, chimie et sciences naturelles;
- k) psychologie, pédagogie et méthodologie.

2° classés cours spéciaux, les cours qui figurent à l'horaire sous l'une des dénominations suivantes ou apparentées :

- a) éducation physique, jeux et sports;
- b) musique, éducation musicale;
- c) éducation plastique, dessin et dessin artistique;
- d) sténographie, dactylographie et traitement de texte.

Art. 4. Par dérogation à l'article 3, 1°, lettre k, dans les sections appartenant à la catégorie de l'enseignement supérieur pédagogique, ainsi que dans les sections comportant des cours préparant à l'obtention du certificat d'aptitude pédagogique, sont classés cours de psychologie, pédagogie, méthodologie les cours qui figurent à l'horaire des sections sous l'une des appellations suivantes ou apparentées :

- 1° psychologie;
- 2° pédagogie;
- 3° méthodologie générale.

Art. 5. Dans les sections appartenant au domaine de l'habillement ou à l'orientation économie domestique les autres cours que ceux visés à l'article 3 sont classés cours techniques et de pratique professionnelle.

Art. 6. Dans les sections qui ne sont pas visées à l'article 5, sont classés pratique professionnelle les cours qui figurent à l'horaire des sections sous l'une des appellations suivantes ou apparentées :

- 1° pratique du métier;
- 2° travaux d'atelier;
- 3° travaux pratiques;

4° encadrement des stages dans les sections appartenant aux catégories de l'enseignement supérieur social ou paramédical.

Art. 7. Dans les sections qui ne sont pas visées à l'article 5, sont classés cours techniques, tous les cours qui figurent à l'horaire des sections et qui ne sont pas classés cours généraux, cours spéciaux, cours de psychologie, pédagogie et méthodologie, et de pratique professionnelle.

Art. 8. En cas de difficulté de classification de certains cours de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 et à la demande du président ou du vice-président de la Commission ou d'au moins un de ses membres, la Commission inscrit ce point à l'ordre du jour afin qu'il soit traité à la réunion suivante.

Dans le cas où les membres présents se mettent d'accord, à l'unanimité, sur une classification, celle-ci est retenue.

Dans le cas contraire, la décision est prise conformément aux articles 6 et 7, § 1er, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 septembre 1991 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993.

Fait à Bruxelles, le 14 mai 1993.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,

M. LEBRUN

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 93 — 1597

14 MEI 1993. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling en indeling van de algemene vakken, de vakken psychologie, opvoedkunde en methodiek, de bijzondere vakken, de technische vakken, de beroepspraktijk en de technische vakken en beroepspraktijk in het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie, inz. art. 4, gewijzigd bij besluit van de Executieve dd. 15 februari 1993;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, dd. 1 maart 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, dd. 23 maart 1993;

Gelet op het protocol dd. 25 maart 1993 van sectorcomité IX en van afdeling II van het comité voor provinciale en plaatselijke overheidsbesturen, in gemeenschappelijke vergadering;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder :

- 1° de Minister : de Minister van de Executieve van de Franse Gemeenschap, bevoegd voor het onderwijs voor sociale promotie;
- 2° afdelingen : de afdelingen en korte opleidingen van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 2 en de opleidingseenheden van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1, behoorlijk goedgekeurd;
- 3° commissie : de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, bedoeld in art. 15 van het decreet van 16 april 1991 tot regeling van het onderwijs voor sociale promotie;
- 4° verwante benamingen : de benamingen die niet in de tekst voorkomen en waarvan de lijst jaarlijks bijgewerkt wordt door de Minister, op eensluidend advies van de Commissie;
- 5° vakken : elke onderwijsactiviteit.

Art. 2. De algemene vakken, de vakken psychologie, opvoedkunde en methodiek, de bijzondere vakken, de technische vakken, de beroepspraktijk, alsook de technische vakken en beroepspraktijk, bedoeld in dit besluit, komen voor in het lesrooster van de afdelingen ingericht in het hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie.

Art. 3. In alle in dit besluit bedoelde afdelingen :

1° worden ingedeeld bij de algemene vakken, mits ze niet voorkomen in het lesrooster van een afdeling tot de richting waarvan ze bijdragen, in welk geval ze ingedeeld worden bij de technische vakken, de vakken vermeld onder een onderstaande of een verwante benaming :

- a) Frans, volgens de benaming;
- b) moderne talen, volgens de benaming;
- c) oude talen, volgens de benaming;
- d) wiskunde, wetenschappelijke opvoeding;
- e) informatica;
- f) geschiedenis;
- g) aardrijkskunde;
- h) economische wetenschappen, handelswetenschappen, volgens de benaming;
- i) sociale wetenschappen, menswetenschappen, volgens de benaming;
- j) biologie, natuurkunde, scheikunde en natuurwetenschappen;
- k) psychologie, opvoedkunde en methodiek.

2° worden ingedeeld bij de bijzondere vakken de vakken die in het lesrooster voorkomen onder een onderstaande of een verwante benaming :

- a) lichamelijke opvoeding, spel en sport;
- b) muziek, muzikale opvoeding;
- c) plastische opvoeding, tekenen en artistiek tekenen;
- d) stenografie, dactylografie en tekstverwerking.

Art. 4. In afwijking van art. 3, 1°, k, worden de vakken die in het lesrooster voorkomen onder een onderstaande of een verwante benaming, in de afdelingen van het pedagogisch hoger onderwijs en in de afdelingen waar de leergangen voorbereiden tot het bekomen van het getuigschrift voor pedagogische bekwaamheid, ingedeeld bij de vakken psychologie, opvoedkunde en methodiek :

- 1° psychologie;
- 2° opvoedkunde;
- 3° algemene methodiek.

Art. 5. In de afdelingen kleding of huishoudkunde worden de niet in art. 3 bedoelde vakken ingedeeld bij de technische vakken en beroepspraktijk.

Art. 6. In de niet in art. 5 bedoelde afdelingen worden de vakken die in het lesrooster van de afdelingen voorkomen onder een onderstaande of een verwante benaming, bij de beroepspraktijk ingedeeld :

- 1° vakpraktijk;
- 2° atelierwerk;
- 3° praktische werkzaamheden;
- 4° begeleiding van de stage in afdelingen van het sociaal of paramedisch hoger onderwijs.

Art. 7. In de niet in art. 5 bedoelde afdelingen worden alle vakken die in het lesrooster van de afdelingen voorkomen en niet ingedeeld zijn bij de algemene vakken, de bijzondere vakken, de vakken psychologie, opvoedkunde en methodiek, de beroepspraktijk, ingedeeld bij de technische vakken.

Art. 8. Als er zich moeilijkheden voordoen om sommige vakken van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1 in te delen, schrijft de Commissie, op verzoek van haar voorzitter of ondervoorzitter of van ten minste één van haar leden, dit punt op de agenda van de volgende vergadering in.

Indien de aanwezige leden het eenparig eens worden over een indeling, wordt deze aangenomen.

Zoniet wordt een beslissing genomen overeenkomstig de art. 6 en 7, § 1, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 18 september 1991 houdende de wijze van organisatie en werking van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1993.

Brussel, 14 mei 1993.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
M. LEBRUN